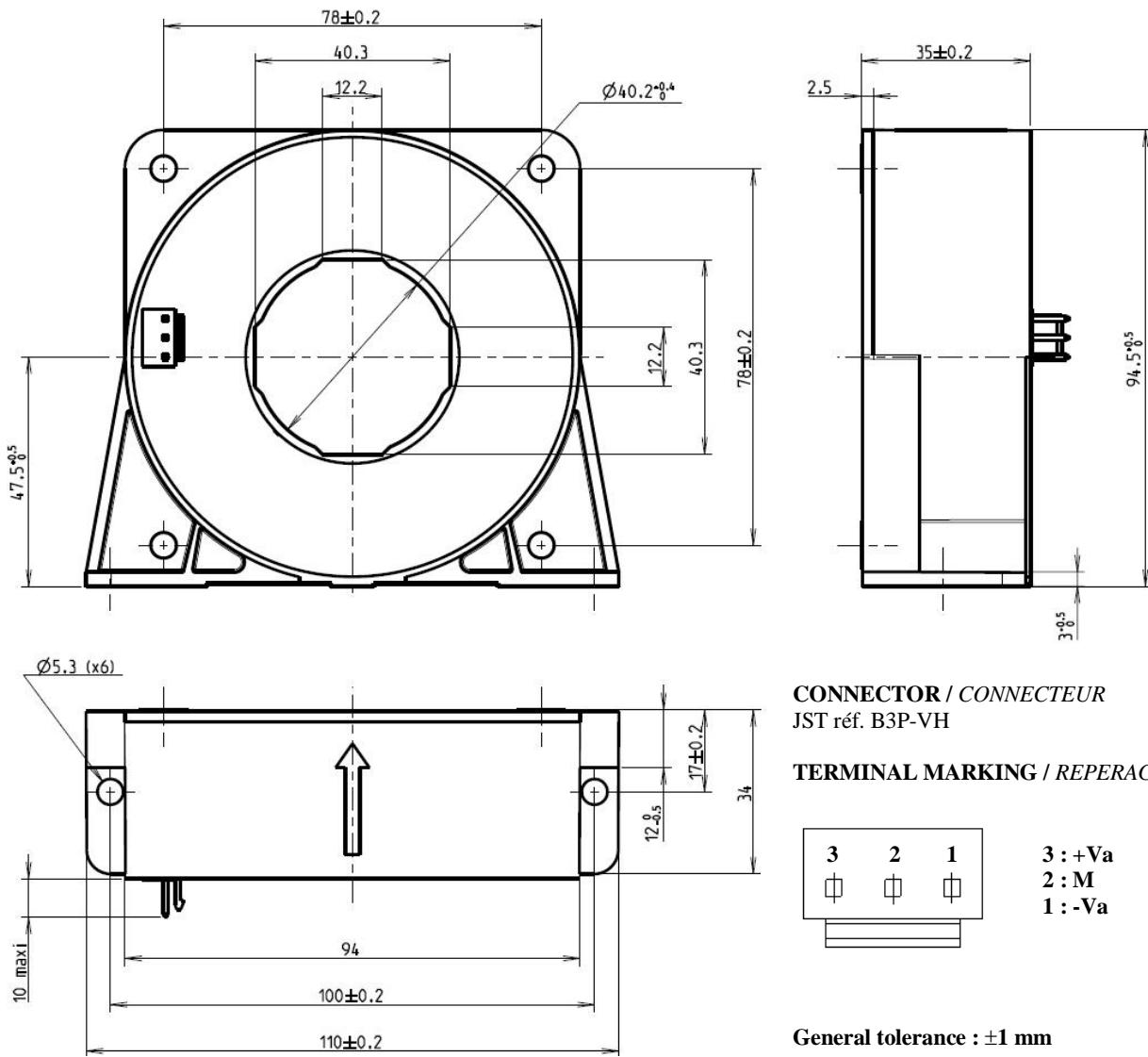


Measuring electronic sensor of d.c., a.c., pulsating currents with a galvanic insulation between primary and secondary circuits.  
Capteur électronique de mesure de courants d.c., a.c., impulsions, avec isolation galvanique entre circuits primaire et secondaire.



RoHS  
compliant  
✓



## GENERAL DESCRIPTION

Coated electronic circuit

Self extinguishing plastic case

Direction of the secondary current: A primary current flowing in the direction of the arrow results in a positive output current on M terminal.

### Protections:

- Of the measuring circuit against short-circuits
- Of the measuring circuit against opening

UL file E166814, industrial control equipment UL508, open type

Instructions for use and mounting according to our catalogue

## DESCRIPTION GENERALE

Circuit électronique enrobé

Boîtier en matière isolante auto-extinguible

Sens du courant secondaire : Un courant primaire circulant dans le sens de la flèche engendre un courant secondaire sortant par la borne M.

### Protections :

- Du circuit de mesure contre les court-circuits
- Du circuit de mesure contre l'ouverture

Dossier UL E166814, équipement de contrôle industriel UL508,

montage en coffret

Instructions de montage et d'utilisation suivant notre catalogue

<b>ABB France</b> 3, Rue Jean Perrin 69680 Chassieu, FRANCE Tel : +33 (0)4 72 22 17 22 Fax : +33 (0)4 72 22 19 84	<b>SENSOR / CAPTEUR</b> <b>Commercial reference</b> Référence commerciale <b>ES1000-9679</b>	<b>Order code</b> Référence de commande <b>1SBT151000R9679</b>	<b>Issued: 1994.11.18</b> <b>Emis le:</b> <b>Modification : 5</b> <b>Date : 2014.05.27</b> <b>Page 2/2</b>
---	---	--	--

<b>CHARACTERISTICS</b>	<i>CARACTERISTIQUES</i>		
<b>Nominal primary current (<math>I_{PN}</math>)</b>	<i>Courant primaire nominal (<math>I_{PN}</math>)</i>	<b>A r.m.s. (A eff.)</b>	: 1000
<b>Measuring range (<math>I_P</math> max)</b>	<i>Plage de mesure (<math>I_P</math> max)</i>	<b>A peak (A crête)</b>	: $\pm 1500$ ( $\pm 15V (\pm 5\%) \dots \pm 24V (\pm 5\%)$ )
<b>Max. measuring resistance (<math>R_M</math> max)</b>	<i>Résistance de mesure max. (<math>R_M</math> max)</i>	<b><math>\Omega</math></b>	: 8 (@ $I_{Pmax} / \pm 15V (\pm 5\%)$ )
<b>Max. measuring resistance (<math>R_M</math> max)</b>	<i>Résistance de mesure max. (<math>R_M</math> max)</i>	<b><math>\Omega</math></b>	: 30 (@ $I_{Pmax} / \pm 24V (\pm 5\%)$ )
<b>Min. measuring resistance (<math>R_M</math> min)</b>	<i>Résistance de mesure min. (<math>R_M</math> min)</i>	<b><math>\Omega</math></b>	: 0 (@ $I_{PN} / \pm 15V (\pm 5\%)$ )
<b>Min. measuring resistance (<math>R_M</math> min)</b>	<i>Résistance de mesure min. (<math>R_M</math> min)</i>	<b><math>\Omega</math></b>	: 0 (@ $I_{PN} / \pm 24V (\pm 5\%)$ )
<b>Not measurable overload</b>	<i>Surcharge non mesurable</i>	<b>A peak (A crête)</b>	: $\leq 10000$ (10ms/h)
<b>Turn ratio (<math>N_P/N_S</math>)</b>	<i>Rapport de transformation (<math>N_P/N_S</math>)</i>		: 1/4000
<b>Secondary current (<math>I_S</math>) at <math>I_{PN}</math></b>	<i>Courant secondaire (<math>I_S</math>) à <math>I_{PN}</math></i>	<b>mA</b>	: 250
<b>Accuracy at <math>I_{PN}</math></b>	<i>Précision à <math>I_{PN}</math></i>	<b>%</b>	: $\leq \pm 0.5$ (@ $+25^\circ C$ )
<b>Accuracy at <math>I_{PN}</math></b>	<i>Précision à <math>I_{PN}</math></i>	<b>%</b>	: $\leq \pm 1$ (-20°C ... +70°C)
<b>Offset current (<math>I_{S0}</math>)</b>	<i>Courant résiduel (<math>I_{S0}</math>)</i>	<b>mA</b>	: $\leq \pm 0.5$ (@ $+25^\circ C$ )
<b>Linearity</b>	<i>Linéarité</i>	<b>%</b>	: $\leq 0.1$
<b>Thermal drift coefficient</b>	<i>Coefficient de dérive thermique</i>	<b>mA/°C</b>	: $\leq 0.00625$ (-5°C ... +70°C)
<b>Thermal drift coefficient</b>	<i>Coefficient de dérive thermique</i>	<b>mA/°C</b>	: $\leq 0.02$ (-20°C ... +70°C)
<b>Delay time</b>	<i>Temps de retard</i>	<b>μs</b>	: $\leq 1$
<b>di/dt correctly followed</b>	<i>di/dt correctement suivi</i>	<b>A/μs</b>	: $\leq 100$
<b>Bandwidth</b>	<i>Band passante</i>	<b>kHz</b>	: 0 ... 100 (-1dB)
<b>No-load consumption current (<math>I_{A0}</math>) (Consumption = <math>I_{A0} + I_S</math>)</b>	<i>Courant de consommation à vide (<math>I_{A0}</math>) (Consommation = <math>I_{A0} + I_S</math>)</i>	<b>mA</b>	: $\leq 15$
<b>Voltage drop (e)</b>	<i>Tension de déchet (e)</i>	<b>V</b>	: $\leq 2$
<b>Secondary resistance (<math>R_S</math>)</b>	<i>Résistance secondaire (<math>R_S</math>)</i>	<b><math>\Omega</math></b>	: $\leq 24$ (@ $+70^\circ C$ )
<b>Dielectric strength</b>	<i>Rigidité diélectrique</i>		
<b>Primary / Secondary</b>	<i>Primaire / Secondaire</i>	<b>kVr.m.s. (kV eff.)</b>	: 3 (50Hz, 1min)
<b>Supply voltage</b>	<i>Tension d'alimentation</i>	<b>V d.c.</b>	: $\pm 15 \dots \pm 24 (\pm 5\%)$
<b>Mass</b>	<i>Masse</i>	<b>Kg</b>	: 0.61
<b>Operating temperature</b>	<i>Température de service</i>	<b>°C</b>	: -20 ... +70
<b>Storage temperature</b>	<i>Température de stockage</i>	<b>°C</b>	: -40 ... +85
<b>Temperature of primary conductor in contact with the sensor</b>	<i>Température du conducteur primaire en contact avec le capteur</i>	<b>°C</b>	: $\leq 100$
<b>Particularities</b>	<i>Particularités</i>		
<b>Magnetic immunity improved</b>	<i>Immunité magnétique améliorée</i>		

